

Poland-Poznań: Repair and maintenance services of rolling stock**OJ S 150/2023 07/08/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Województwo Wielkopolskie z siedzibą Urzędu Marszałkowskiego

Województwa Wielkopolskiego w Poznaniu

Postal address: al. Niepodległości 34

Town: Poznań

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Postal code: 61-714

Country: Poland

Contact person: Wojciech Suszka

E-mail: zamowienia@umww.pl

Telephone: +48 616267089

Fax: +48 616267081

Internet address(es):Main address: www.umww.pl**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Wykonanie czynności czwartego poziomu utrzymania dla 3 elektrycznych zespołów trakcyjnych serii EN57AKW

Reference number: DT-II.272.1.2023

II.1.2. Main CPV code

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie czynności czwartego poziomu utrzymania dla elektrycznych zespołów trakcyjnych EN57AKW-1502, EN57AKW-1062, EN57AKW-1025 wraz z:

- udzieleniem gwarancji i rozszerzonej rękojmi za wady na pojazdy oraz dokumentację techniczną,
- opracowaniem i przekazaniem dokumentacji technicznej,
- udzieleniem licencji na dokumentację techniczną.

2. Zamawiający wymaga, aby czynności P4 zostały wykonane zgodnie z Dokumentacją Systemu Utrzymania nr NS/EN57/900/2005/11 spółki Koleje Wielkopolskie dla elektrycznych zespołów trakcyjnych serii EN57AKW, dalej: „eZT” (z zastrzeżeniem ust. 4), stanowiącą załącznik nr 1 do OPZ (zwaną dalej DSU) i wymaganiami zawartymi w niniejszym OPZ.

Pozostała treść OPZ zawarta w zaproszeniu do negocjacji oraz jego załącznikach.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 6 360 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL43 Lubuskie

Main site or place of performance: Ezt znajdują się w Punkcie Utrzymania Taboru w Zbąszynku przy ul. Kolejowej 4 - Zgodnie z PPU stanowiącymi załącznik nr 3 do zaproszenia.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie czynności czwartego poziomu utrzymania dla elektrycznych zespołów trakcyjnych EN57AKW-1502, EN57AKW-1062, EN57AKW-1025 wraz z:

- udzieleniem gwarancji i rozszerzonej rękojmi za wady na pojazdy oraz dokumentację techniczną,
- opracowaniem i przekazaniem dokumentacji technicznej,
- udzieleniem licencji na dokumentację techniczną.

2. Zamawiający wymaga, aby czynności P4 zostały wykonane zgodnie z Dokumentacją Systemu Utrzymania nr NS/EN57/900/2005/11 spółki Koleje Wielkopolskie dla elektrycznych zespołów trakcyjnych serii EN57AKW, dalej: „eZT” (z zastrzeżeniem ust. 4), stanowiącą załącznik nr 1 do OPZ (zwaną dalej DSU) i wymaganiami zawartymi w niniejszym OPZ.

3. Zamawiający wymaga, aby wykonawca oprócz zakresu przewidzianego w DSU wykonał w każdym eZT w ramach P4 następujące czynności:

- 1) Wymiana wszystkich obręczy kół na nowe, oprócz wagonu silnikowego EN57AKW-1062;
- 2) Wymiana wszystkich łożysk osiowych zestawów kołowych na fabrycznie nowe;
- 3) Wymiana wszystkich sprężyn metalowo-gumowych na wózkach na fabrycznie nowe (dział „Wózki: napędny i toczny” Lp.5);
- 4) Wymiana kompletu amortyzatorów na fabrycznie nowe (dział „Wózki: napędny i toczny” Lp.7);
- 5) Wymiana wszystkich reflektorów czołowych na fabrycznie nowe;
- 6) Wykonanie wyprawek malarskich (zarysowania, korozja, ślady po graffiti itp.) zgodnie z kartami UIC 842-5 – „Wykonawcze warunki techniczne dotyczące zabezpieczenia antykorozyjnego oraz malowania wagonów i pojazdów trakcyjnych” oraz UIC 842-6 – „Warunki techniczne kontroli jakości systemów malowania pojazdów kolejowych”;
- 7) Naniesienie powłoki lakierniczej „antygraffiti” na całym pudle (wymagania – PN-EN 45545-2: 2021-01);

- 8) Wymiana herbów Województwa Wielkopolskiego wraz z napisem „Województwo Wielkopolskie” oraz logo Użytkownika i Poznańskiej Kolei Metropolitalnej;
- 9) Wymiana zbiorników wody bieżącej WC;
- 10) Wykonanie badań TDT zbiorników powietrznych (próba ciśnieniowa);
- 11) Montaż na ścianie pomiędzy wszystkimi fotelami w układzie naprzeciwległym „kieszeni” w postaci siatek umożliwiających umieszczenie materiałów reklamowych, gazet, broszur informacyjnych, itp. (szczegóły do uzgodnienia z Zamawiającym);
- 12) Modyfikacja radiotelefonu do standardu systemu GSMR (wdrożenie obsługi systemu GSMR przez radiotelefony zamontowane na pojazdach będzie realizowane przez Użytkownika we własnym zakresie);
- 13) Naprawa jednego automatu biletowego typu MK500 w pojeździe EN57AKW-1025 w następującym zakresie:
 - a) wymiana:
 - wyróżniacza monet,
 - wyróżniacza banknotów,
 - smarthoppera,
 - hoppera 1 – groszowego,
 - zasilacza,
 - akumulatora zasilania awaryjnego ,
 - komputera tj. jednostki centralnej (nowy komputer musi posiadać gniazdo USB z możliwością zabezpieczenia wtyczek przed wypadnięciem),
 - kompletnego terminala płatniczego. Zastosować urządzenie płatnicze co najmniej z certyfikacją PCI v.4.x, najlepiej typu All-in-One, działające w oparciu o środowisko bieżącego operatora płatności Przewoźnika. Wymiana terminala płatniczego ze względu na zmianę otworów i mocowań wiąże się z wymianą niezbędnych blach drzwi automatu,
 - b) wymiana oprogramowania na korzystające z modułu cenowego Koleje Wielkopolskie sp. z o.o., dające możliwość edycji, włączania i wyłączania ofert, zniżek, listy Związku Pracodawców Kolejowych (nowe oprogramowanie nie może posiadać mniejszej funkcjonalności niż obecne),

.....

Pozostała treść OPZ zawarta w zaproszeniu do negocjacji oraz jego załącznikach.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Przedmiotem negocjacji będą warunki realizacji umowy. Zamawiający planuje przeprowadzić kompleksowe negocjacje z Wykonawcą w zakresie treści postanowień PPU.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- New works/services, constituting a repetition of existing works/services and ordered in accordance with the strict conditions stated in the directive

Explanation:

Podstawa prawna i uzasadnienie faktyczne przeprowadzenia postępowania:

Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie zamówienia z wolnej ręki o wartości szacunkowej powyżej progów ustalonych na podstawie art. 3 ust.2 pkt 1) pzp.

Podstawa prawna udzielenia zamówienia publicznego:

1) Ustawa z dnia 11 września 2019r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2022, poz. 1710 ze zm);

2) Ustawa z dnia 23 kwietnia 1964r. – Kodeks cywilny (Dz. U. 2022, poz. 1360 ze zm.).

Postępowanie o zamówienie publiczne przeprowadzane jest na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 7) pzp: „Zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki, jeżeli zachodzi co najmniej jedna z następujących okoliczności - w przypadku udzielenia, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, dotychczasowemu wykonawcy usług lub robót budowlanych, zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych usług lub robót budowlanych, jeżeli takie zamówienie było przewidziane w ogłoszeniu o zamówieniu dla zamówienia podstawowego i jest zgodne z jego przedmiotem oraz całkowita wartość tego zamówienia została uwzględniona przy obliczaniu jego wartości”.

Zamawiający w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego pn.

„Wykonanie czynności czwartego poziomu utrzymania dla 4 elektrycznych zespołów trakcyjnych serii EN57AKW”, wszczętym w dniu 15.04.2022r., nr ogłoszenia o zamówieniu: [2022/S 077-210013](#), przewidział możliwość udzielenia zamówienia dotychczasowemu

Wykonawcy usług polegającego na powtórzeniu podobnych usług. Przedmiotowe zamówienie było przewidziane w ogłoszeniu o zamówieniu dla zamówienia podstawowego:

„Zamawiający przewiduje udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 pzp, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, dotychczasowemu Wykonawcy usług wybranemu zgodnie z przepisami pzp.

Zamówienie, o którym mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 pzp zostało przewidziane w ogłoszeniu o zamówieniu i jest zgodne z jego przedmiotem oraz całkowita wartość tego zamówienia została uwzględniona przy obliczaniu jego wartości.

Zamówienie będzie polegało na powtórzeniu podobnych usług, co do rodzaju i zakresu tj. polegać będzie na:

- Wykonaniu czynności czwartego poziomu utrzymania dla trzech elektrycznych zespołów trakcyjnych wraz z:

- udzieleniem gwarancji i rozszerzonej rękojmi za wady na pojazdy oraz dokumentację techniczną,

- opracowaniem i przekazaniem dokumentacji technicznej,

- udzieleniem licencji na dokumentację techniczną.

Warunki na jakich zostanie udzielone zamówienie - wskazane w dokumentach zamówienia tj:

- Zamówienie zostanie udzielone na warunkach tożsamyh z aktualnie udzielanym zamówieniem w szczególności Zamawiający wymaga, aby czynności P4 zostały wykonane zgodnie z Dokumentacją Systemu Utrzymania nr NS/EN57/900/2005/11 spółki Koleje Wielkopolskie dla elektrycznych zespołów trakcyjnych serii EN57AKW”.

Zamówienie jest więc zgodne z jego przedmiotem, a całkowita wartość tego zamówienia została uwzględniona przy obliczaniu jego wartości „Wartość aktualnie udzielanego zamówienia częściowego (którego dotyczy obecne postępowanie) 14 490 000,00 zł, co stanowi równowartość 3 253 547,69 euro, w tym zamówienie podstawowe 8 280 000,00 zł, co stanowi równowartość 1 859 170,11 euro oraz zamówienie, o którym mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 pzp 6 210 000,00 zł, co stanowi równowartość 1 394 377,58 euro”.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 072-220014](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: SERWIS POJAZDÓW SZYNOWYCH Sp. z o.o. Sp. K.

Postal address: ul. Szczecińska 15-19

Town: Lisi Ogon

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 86-065

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Piotr Mieczkowski AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI SERWIS
POJAZDÓW SZYNOWYCH

Postal address: Powstańców Wielkopolskich 13

Town: Nakło nad Notecią, Trzeciewnica

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 89-100
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 6 210 000,00 PLN
Total value of the contract/lot: 6 360 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: x
Town: x
Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
 - 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy Pzp, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
6. Odwołanie wnosi się w terminie:
- 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
 - 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1).
7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia
8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17.11.1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej.
10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych".
11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.
12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych – Biuro Odwołań

Postal address: ul. Postępu 17

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/08/2023